

arnica™

KÖPÜKLÜ STİL
TÜRK KAHVE MAKİNESİ
TURKISH COFFEE MAKER



KULLANMA KILAVUZU
USER MANUALS

KULLANMA KILAVUZU

Cihazınızı kullandıkça ne kadar doğru bir seçim yaptığınızı anlayacaksınız. Hedefimiz size ödediğinizden fazlasını verebilmektir. Ürünüümüze seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Cihazınızı bu kullanma kılavuzunu okuyup, kılavuzda belirtilen şekilde kullanırsanız her şeyin ne kadar kolay olduğunu göreceksiniz. Böylece cihazınızdan en yüksek performansı elde edebilirsiniz. İyi günlerde kullanınız.

İÇİNDEKİLER

- A. Emniyet Kuralları
- B. Cihazın Tanıtımı
- C. Teknik Özellikler
- D. Kullanım
- E. Temizlik ve Bakım

A. EMNİYET KURALLARI

- Cihazınızı kullanma kılavuzunu okumadan çalıştırmayınız.
- Cihazınızı kullanmadan önce cihazın güç ve voltajının şebekenize uygun olup olmadığını kontrol ediniz. Uygun değil ise cihazı satın aldığınız yere başvurunuz.
- Cihazınızı çocukların erişemeyeceği bir yerde ve çocuklardan uzak tutunuz.
- Cihazların güvenliğinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımı ile ilgili gözetim ve yönetim sağlanmadıkça, bu cihazın, fiziksel, duyu ve zihinsel yetenekleri özürü olan (çocuklar dahil) veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılması amaçlanmamıştır.
- Cihazla oynamalarını güvenceye almak için çocuklar, gözetim altında bulundurulmalıdır.
- Cihazınızı mutlaka topraklı prize takınız.
- Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız. Uzatma kablosu kullanıldığında yine topraklı ve kablo kesitinin 1 mm² olmasına dikkat ediniz.
- Cihazınızı soba, ocak gibi direkt ısı kaynaklarının üzerine veya çok yakınına yerleştirmeyiniz.
- Cihazınızı düz ve sağlam bir zemin üzerine yerleştiriniz. Masa veya tezgah kenarına yerleştirmeyiniz. Küçük bir darbeye cihazınız aşağıya düşebilir. İçersinde sıcak su ile dolu olabileceğini unutmayınız.
- Kablonun, masa yada tezgahınızın kenarından sarkmamasına yada başka bir cihaz ile temas etmemesine dikkat ediniz.
- Cihazınızın kablo ve fişine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Kablesundan tutarak taşımayınız, prizden çekmek için fişini tutunuz, ASLA kablesundan çekmeyiniz.
- Cihazınızı daima sapından tutarak kaldırınız. Dış yüzeyi sıcak olabilir.
- Su kaynaklı veya kaynadığında, cihazınızın tutma sapı ve açma/kapama düğmesi dışındaki yerlerine dokunmayınız.
- Cihazınızı ateş üzerine koymayınız.
- Cihazınızı kullanmadığınız zaman veya temizlerken cihazın fişini prizden çıkarın ve temizlemeden önce iyice soğuduğundan emin olunuz.
- Cihazınızı sadece kendi enerji iletim tabanı ile kullanınız. Başka cihazlara ait enerji iletim tabanı kullanmayınız.

- Kahveniz hazır olduğunda cihazınız otomatik olarak kapanmaz. Kapatmak istediğinizde, açma/kapama düğmesini kapalı konumuna getirmelisiniz.
- Eğer kahvenizi tekrar kaynatmak istiyorsanız, cihazınızı çalıştırmadan önce 15-20 sn. bekleyiniz.
- Cihazınızın içinde bulunan MAX çizgisinin üzerinde su koymayınız.
- Cihazınızı, enerji iletim tabanını ve fişli kablosunu KESİNLİKLE suya yada herhangi bir sıvıya daldırmayınız, bulaşık makinesinde yıkamayınız, banyoda ve nem oranı yüksek benzeri mekanlarda kullanmayınız.
- Cihazınızın enerji iletim tabanını ve elektrik bağlantı uçlarını ASLA ıslak bırakmayınız. Eğer ıslanmışsa kurulamadan önce mutlaka fişini prizden çıkarınız ve tamamen kurumadan cihazınız çalıştırmayınız.
- Cihazınıza su doldururken, cihazınızı enerji iletim tabanı üzerinden alınız.
- Cihazınızın dışını nemli bir bez ile temizleyebilirsiniz. Enerji iletim tabanını temizlerken kuru olmasına dikkat ediniz.
- İlk kullanımdan önce bir kere suyu kaynatıp boşaltınız.
- Aşağıdaki durumlarda cihazınızın fişini prizden çekiniz.
 - o Kullandıktan sonra,
 - o Anormal çalışması halinde veya arıza yapması durumunda,
 - o Temizleme işleminden önce,
- Cihazınızda herhangi bir aksaklık ya da arıza meydana geldiyse, cihazınızı kesinlikle çalıştırmayınız ve en yakın Arnica Yetkili Servisine götürünüz.
- Tamir ve yedek parça için, en yakın Arnica Yetkili Servisine başvurunuz.
- Cihazınızda sadece orijinal parça ve aksesuarlar kullanınız. Bu parça ve aksesuarları en yakın Arnica Yetkili Servisinden temin edebilirsiniz.

DİKKAT: Cihazınızın içinde su olmadan cihazınız çalıştırmayınız. Min. 1 fincan su ile çalıştırınız.

DİKKAT: Satın almış olduğunuz cihaz ev tipidir. Ticari amaçla ve iş yerlerinde kullanmayınız.

B. CİHAZIN TANITIMI (şekil 1)

1. Dökme ağız
2. Ergonomik tutma sapı
3. Hazne
4. Enerji iletim tabanı
5. Açma/kapama düğmesi
6. Fişli kablo



C. TEKNİK ÖZELLİKLER

Markası	: ARNICA
Modeli	: Köpüklü Stil
Gerilimi	: 220 - 240 V
Frekansı	: 50 / 60 Hz.
Gücü	: 1000W.
Kapasite	: Maksimum 4 orta boy fincan
Kullanım Ömrü	: 7 yıl.

D. KULLANIM

- Cihazınız kullanım esnasında ısınır, bu nedenle cihazınızın sıcak yüzeylerine dokunmayınız. Kahve yaparken elinizi cihazın ağzından uzak tutunuz.
- Cihazınızı enerji iletim tabanından almak istediğinizde, cihazınızı açma/kapama düğmesine basarak kapatınız.
- Cihazınız ile kahve yapabilir ve su ısıtabilirsiniz. Kaynatma amacıyla başka bir sıvı ya da solüsyon kullanmayınız.
- İlk kullanımdan önce cihazınızı yıkayınız, daha sonra MAX seviyesine kadar su doldurunuz. Su kaynayınca cihazınızı kapatınız.
- Suyu dökünüz ve cihazınızı soğumaya bırakınız.

Türk Kahvesi Pişirme:

- Cihazınız ile aynı anda maksimum 4 kişilik (orta boy fincan) kahve pişirebilirsiniz.
- Cihazınıza yapacak olduğunuz sayıya göre (max 4 kişilik) soğuk su koyunuz.
- Orta şekerli kahve pişirecekseniz, 1 kişi için; 1 kahve fincanı su, 1 kesme şeker ve Türk Kahvesi koyunuz. Ölçeği kaşık olarak karıştırmak için kesinlikle kullanmayınız.
- Cihazınızı enerji iletim tabanına yerleştirip, açma/kapama düğmesine basarak çalıştırınız.
- Bu sırada kaşık ile bir iki kere karıştırınız.
- Kahve hafif kabarmaya başladığında cihazınızı kapatarak fincana çok az kahve dökünüz (köpük için).
- Cihazınızı tekrar enerji iletim tabanı üzerine yerleştirip, cihazınız tekrar çalıştırınız ve kahveniz tekrar kabardığında kalan kahveyi fincana dökünüz.
- Damak zevkinize göre farklı ölçülerde kahve pişirebilirsiniz.



Su Kaynatma:

Cihazınızda bitki çayı ve vb için su kaynatmak isterseniz.

- Cihazınıza maksimum seviyeyi aşmayacak miktarda su koyunuz.
- Cihazınıza maksimum seviyesinin üzerinde su ASLA koymayınız. Çünkü su kaynamaya başladığında taşabilir ve bu durum size zarar verebilir.
- Cihazınızın fişini prize takınız ve çalıştırınız.
- Su kaynadığında cihazınızı kapatınız ve fişini prizden çekiniz.

Güvenlik Sistemi

- Susuz Çalışma Koruması; eğer cihazınız, yanlışlıkla boşken çalıştırıldıysa, susuz koruma sistemi devreye girerek enerjiyi otomatik olarak kesecektir. Böyle bir durumda fişi prizden çıkarak cihazınızın tamamen soğumasını bekleyiniz.

E. TEMİZLİK ve BAKIM

- Cihazınızı temizlemeden önce mutlaka Emniyet Kurallarını okuyunuz.
- Temizlemeden önce robotunuzun açma/kapama düğmesini MUTLAKA kapatınız, fişi MUTLAKA prizden çekiniz ve cihazınızın soğumasını bekleyiniz.
- Cihazınızda bulunan suyu boşaltınız ve dışını nemli bir bezle siliniz.
- Cihazınızı ve enerji iletim tabanını KESİNLİKLE suya daldırma veya bulaşık makinesinde yıkayarak temizlemeyiniz.
- Cihazınızın hiçbir aksesuarını sert ve kimyasal temizleyiciler (çamaşır suyu, tuz ruhu vb.) kullanarak temizlemeyiniz.
- Cihazınızın kablосunu ve fişini ASLA ıslatmayınız. Eğer ıslanırsa, fişi prizden çekiniz ve kabloyu da, fişi de iyice kurulayınız.

Bu cihaz Avrupa Birliği  ve  Kalite Onay Belgesi'ne uygun üretilmiştir.

INSTRUCTIONS MANUAL

Thank you for choosing our products. This instructions manual has been prepared for you to achieve complete satisfaction and maximum performance from you product.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your coffee maker, basic safety precautions should always be followed,including the followings.

- Please read the Manual and safety notes before operation and keep it well.
- The coffee maker should be placed out of the children's reach.
- Please make sure the voltage indicated on the rating plate agrees with that of the electrical installation.
- Damaged power cord cannot be used; the appliance shall stay away from heat sources and flammable materials.
- Please do not use the appliance the open air, immerse it into liquid and get close to heat source.
- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its services agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard. Please keep the circuit dry and the use original accessories.
- Turn off the power and unplug the power before moving the appliance.
- The original packaging can well protect the coffee maker during the transportation, please retain the packing box.
- The proper use and maintenance can extend the service life of the coffee maker.
- Please do not open any component of the coffee maker during the operation, and do not cut off the power supply as to avoid the deadlock of brewer or process chaos.
- For machine failure, please consult the distributor duly, not dismantle the machine on your own; please bring the machine to authorized service center for repair if necessary. The manufacturer shall assume no liability for any accident incurred due to unauthorized disassembly.
- The machine shall not be operated by the following people (including children): people suffer a mental, sensory or physical defect, or are lack of experience and knowledge. Unless the said people have been supervised or guided by qualified personnel, who shall take full responsibility for the safety during the operation. Please do not let the children play with the appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - * Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - * Farm houses;-by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
 - * Bed and breakfast type environments

Save the instructions for future uses.

PRODUCT DESCRIPTIONS

- | | | |
|-----------------|----------------|------------------|
| 1. Coffee Spout | 3. Brewing pot | 5. On/Off Switch |
| 2. Handle | 4. Base | 6. Power cord |

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Brand	: ARNICA
Model	: Köpüklü Stil
Power Consumption	: 220 - 240 V ~ 50 / Hz.
Power	: 1000W
Capacity	: Max. 4 cups at once.

USAGE

Making Turkish Coffee:

- Max.4 cup of coffee can be made at each time...
- For 1 Cup of coffee=2 tea spoon or 1 sweet spoon coffee is put into the brewing pot.
- For 1 Cup of coffee ,put 1 or more tea spoon sugar into the brewing pot.
- Pour water into the brewing cup according to how many cup or cups of coffee you want to make
- Replace the brewing pot on the base...
- Turn on the on/off switch.
- Mix the coffee and sugar in the brewing pot for a short time
- When the coffee boils, turn off the on/off switch. Wait for 15 or 20 seconds to make kaimaki(foam) top on the coffee. Than pour the coffee into the cups.

Preparing Hot Water:

When you need hot water to make herbal teas and instant coffee or for any other reason.

- Pour the water how much you need into the brewing pot .But do not exceed the MAX level. If you exceed MAX level, boiled water can overflow and give some damage to you.
- Turn on the on/off switch.
- When the water boils, turn off the on/off switch.

CLEANING & MAINTENANCE

- Unplug the coffee maker from the power supply. You can use detergent to clean up the coffee maker if it is too dirty. Otherwise boiled water.
- DO NOT DIP your coffee maker into the water That cause electricity shock hazard and break down your coffee maker.
- Even if there is bi-metal saver to protect against over heating,
- DO NOT TURN ON your coffee maker while there is no water in it.
- DO NOT WASH YOUR coffee maker IN THE DISHWASHER.
- Do not boil the milk in the brewing pot. If you boil the milk in the brewing pot, it sticks on heating element and makes a black layer that can only be cleaned by steel wool. So we do not recommend to be put milk into the brewing pot.

Satın almış olduğunuz cihaz, 28.11.2013 tarihli, 28835 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan ve 28.05.2014 tarihinde yürürlüğe giren 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 56 ncı maddesi uyarınca, Senur Elektrik Motorları San. ve Tic. A.Ş. tarafından garanti altına alınmıştır. Bu cihazı kullanırken aşağıdaki şartları göz önünde bulundurmanız, cihazınızın garanti kapsamında kalmasını sağlar.

GARANTİ ŞARTLARI

- Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
- Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - Sözleşmeden dönme,
 - Satış bedelinden indirim isteme,
 - Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,
 haklarından birini kullanabilir.
- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - * Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - * Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - * Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

İMALATÇI ve İTHALATÇI FİRMA:

Ünvanı : SENUR ELEKTİRİK MOTORLARI SAN. VE TİC. A.Ş.
 Merkez Adresi : Cihangir Mah. Dolum Tesisleri Cad., Şehit Piyade Er Yavuz Bahar Sk.
 No:7 34310 Avcılar / İSTANBUL
 Telefon : (0212) 422 19 10 / 4 Hat - (0212) 422 13 30 / 5 Hat
 Faks : (0212) 422 09 29

Üretim No / Haftası / Seri No

FİRMA YETKİLİSİNİN

İmzası - Kaşesi

ELEKTİRİK MOTORLARI
Senur
 SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

MALIN

Cinsi : Türk Kahve Makinesi
 Markası : ARNICA
 Modeli : Köpüklü Stil
 Menşei : Türkiye

Tarih / İmza / Kaşe

Teslim Tarihi ve Yeri